DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Information received from Hotel Keepers Sept 1949

1) About 10% of the guests bring meal tickets

2) All buy black market meal tickets or use their own and employees' to attain the number of tickets which have to been turned in each month.

3) Meal tickets are issued in a strip of ten tickets and they have to be used up within specified period of time. If a person uses four this month and if he does not use the rest within specified they become useless. Thus a person who travels only once in a while does not like to take out meal coupons.

4) There are guests that come late at night and leave early in the morning ie. guests that do not take meals. This means that no meal tickets are received but the number of guests that stayed increases.

5) Since business is very poor, hotels send out employees to the station to solicit guests. After bringing the guest to the hotel, the hotel can't refuse the guests meals just because they haven't any meal tickets.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

SHIZUOKA PREFECTURAL GOVERNMENT

August 3, 1949

SUBJECT: Report on the Restaurant Control for July.

TO : Chief,
Shizuoka Civil Affairs Team.
(Att'n: Economics Section.)

The subject report is hereby submitted to you as follows. (Ref: Ltr, Shizuoka Civil Affairs Team, APO 1007, 11 July 1949, Subj: " Restaurant Control")

1. Number of licenses issued: 4,411

Details:

Meal-ticket restaurant	97
Meal-ticket vermicelli restaurant	276
Hotel	1,242
Light-lunch house	1,747
Tea-room	1,049

2. Number of licenses suspended: None

3. Number of licenses provoked: None

4. Description of police enforcement campaign as well as actual accomplishments.

Table 1.

Law-breaking cases relating to food catering business

	Cases detected	Persons detected	Remarks
Trading without license	414	414	Reprimand 414
Hotels	4	4	" 4
Light lunch houses	8	8	" 8
Tea rooms	1	1	" 1
Total:	427	427	" 427

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Table 2.

Law-breaking cases as classified by kind and type

	Cases detected	Persons detected	Sent to prosecution	Remarks
Giving meals without tickets	9	9	1	Reprimand 8
Consignment of food for cooking	2	2		" 2
Trading without licence	414	414		" 414
Total:	425	425	1	" 424

Remarks: All cases referred to are violations of the law regulating food catering business.

5. Number of United Nations Nationals apprehended and prosecuted.

None.

I. Kameyama
Director,
Shizuoka Liaison Office.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Dated Aug 2nd 1949

Subject: Regulation Concerning "Temporary Adjustment Restaurant Business"

From: Chief of Food Stuff Section of Pref Government.

Since the reopening of restaurant business, there are lots of difficulties in operating according to Temporary Adjustment Restaurant Regulation.

1. It is considered that a very few ration Coupons or subration coupons will be Collected by Hotel or Restaurants from theirs customers although the Government have made efforts to make Public understand the requration through News Papers and Radios. 130 gms of staple food will be subtracted from standard home ration for each ration Coupon and this will be a Severe blow to homes. As for Subration Coupon, 1 Shaku Shoyu will be Subtracted However, this will not affect the home ration Very much. But it takes a lot of time and troublet to go and get the Coupons from town

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

or City office, so that it is probable that most of customers will not have coupons but at the present time Hotels and Restaurants are serving rice or noodles etc without coupons because they can not carry out their business if they refuse customers who do not bring coupons. Consequently, Hotel or Restaurants have to obtain certain number of coupons by other means than from customers which is sure to bring blackmarket prices in coupons and Purchasing of rice in blackmarket. Thus any improvement is not expected by this new regulation

2. Farmers have no surplus stock of rice on hand as the quota for delivery is too heavy and to pay heavy taxes or purchase nessessary materials at black-market price, the income obtained from rice delivered is not enough, so they save as much rice as possible by eating potatos etc and sell rice at blackmarket prices. They have reclaimed hills and have cultivated more than (planned by Govt) and have harvested sota and rice. These are

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

sold to Hotels and Noodle restaurants (as for this Prefecture, most of them are tranported from other Prefecture).

It is not cause of improper allocation of quota for delivery, it is the result of heavy quota and too heavy taxes levied upon farmers.

3. At the end of the month, Hotel or Restaurant would have to exchange the Coupons for staple foods at Kodan and rice available at Kodan, averages less than 50 %. But customers always eat rice, hence Hotel and Restaurant must buy rice and sell other staple food received from Kodan at blackmarket Prices.

If only rice is subtracted from home ration for coupon, and if Hotels can obtain all rice for the coupons collected, there might be no blackmarket operations by Hotel or Restaurants but on the other hand in homes shortage in rice will result in Purchase of rice in blackmarket. This

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

means that standard ration of 2 "go" 7 "shaku"
per day including sweet potatoes etc is not
sufficient.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

陸軍

飲食営業臨時規整法の運用について

飲食営業臨時規整法が施行せられ飲食営業が再開せられたが本法運用上幾多の困難なる問題を生じておる

一、新制度の報告徹底については新年ラヂオ會議等により啓蒙宣傳しておるが外食券については一枚につき一三〇瓦の主食が家庭配給量から差引かれることは各家庭に

[illegible]の[illegible]で[illegible]副食券は一枚

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

會議等により啓蒙宣傳しておるが外食券
については一枚につき一三〇瓦の主食が家庭
配給量から差引かれることは各家庭に
とり相當の痛手であり副食券は一枚
につき醤油の差引僅かに一勺であるから
痛痒は恐ろが居住の市町村役場に所定
の手続を為し煩雑なため實際問題
として外食券副食券を特年する者は
極めて稀である

(日本ノート紙)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

飲食営業臨時規整法の運用について

飲食営業臨時規整法が施行せられ飲食営業が再開せられたが本法運用上幾多の困難なる問題を生じておる

一、新制度の報告徹底については新聞ラヂオ會議等により啓蒙宣傳しておるが外食券については一枚につき一三〇瓦の主食が家庭配給量から差引かれることは各家庭にとり相当の痛手であり副食券は一枚

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

会議等により君家宣伝しておるが外食券
については一枚につき一三〇瓦の主食が家庭
配給量から差引かれることは各家庭に
とり相当の痛手であり別食券は一枚
につき醤油の差引僅かに一勺であるから
痛痒は忍が居住の市町村役場に所定
の手続を為し煩雑なため實際問題
として外食券別食券を特年する者は
極めて稀である

(日本ノート紙)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

そこで目下のまゝ旅館は外食券をしても
客に米飯を提供し又麺類食堂に於
ても同様ソバを自由販売しており料亭
も亦別食券をしても料理を提供して
おる現況である
斯る状態は過渡期であるからある程度
已むを得ないことで逐次改善せられるであ
らうが許諾完全なる成果は望み難き
ものと思考せらる何故なら券を持年へ

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

斯る状態は過渡期であるから ある程度
已むを得ないことで 逐次改善せられるであ
らうが 所詮完全なる成果は望み難き
ものと思考せらる 何故なら 券を持年へ
ない者に対し 断じて宿泊を拒否し料
理を提供しなければ その業者の営業は
成立しないからである
従って業者は客次外の者より他の方法に
よって 来客予定数に達する券を獲得

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

する手段をとることが想像せられ依然として
相当闇食糧でまかなふことが継続せら
れるであらうから新制度も従来より飛
躍した効果は望み難きものと思はれる
二、何故闇食糧があるかと云ふに
主食を生産する農家は眞に再生産に
必要な最底限度の食糧を保有することさへ
出来ない程に供出が強化せられておるので農家
としても餘裕はないのであるが過重なる税重

陸軍

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

主食を生産する農家は眞に再生産に
仲要な最底限度の食糧を保有することへ
出来ない程に供出が強化せられておるので農家
としても餘裕はないのであるが過重なる税重
を納めるため或は又仲需物資を闇價で
購入しなければならないため公定價格で供出
して得た代金のみでは経営が保てないので仕方
なし混食節米して若干の米を賣り生
産計画以上に山を焼いて焼烟とし之に

(日本ノート紙)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

ソバを栽培して闇売をすることになるのであつてそれが旅館の米飯となりソバ屋のソバとなるのである（本県の場合はその大部分が他県の農家から移入するものである）

この事は一見供出の不適正に因るものゝ如くなるも反対に供出の過重と税金の過大なるが故に生じた現象であることを断言して憚らないものである

三、飲食業者が困難を克服して収集した

陸軍

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

如くなるも反對に供出の過重と税金の過大なるが故に生じた現像であることを断言して憚らないものである

三、飲食業者が困難を克服して仕集した外食券と算係機関に提示して現物と交換する場合米で受取る分量は季節により最高七〇%程度のこともあるが最底は三〇%以下になることもあって平均五〇%を超えないから容用に適するものは年平均五〇%以下と

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

家ことになり月によると七〇名以上も不適当な食糧を変配する結果低質食糧が業者の手元に高積される虞がある（麺類食堂に対し小麦粉は用意してあるが八粉は皆無）これを避けるには外食券の交付を請求したときは主食の差引を米のみで行えばその券をね集した業者には米のみを供給し得ることになって業者に対する不都合は除去せられるが反面旅行者のみが米を食して

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

これを避けるには外食券の交付を請求した
とき主食の差引を米のみで行えばその券
を収集した業者には米のみを供給し得る
ことになって業者に対する不都合は除去
せられるが反面旅行者のみが米を食して
その家族は代用食に偏すること並に絶
対量が不足するから勢ひ各家庭は之を
補ふため闇米の購入を餘儀なくせられ
徒らに違反行為を増加せしめるのみであ
つてこれは畢竟諸類を含めた二合七勺

(日本ノート紙)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

基準では不充分であることに起因するもので
食糧政策の根本に遡らなければならない
問題である
四、新制度切替へに二ケ月の猶豫朝日があ
つたが政府の指示が遅延したため地方庄
では一處理朝日が庄縮せられて忙殺と
困難を極めたが特に露店飲食業者の
指導監督に算しては昭和二十四年十月三日
経済科学局反トラスト部非公式覚書

陸軍

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

つたが政府の指示が遅延したため地方庁
では一属理朝号が庄縮せられて忙殺と
困難を極めたが特に露店飲食業者の
指導監督に算しては昭和二十四年十月五日
経済科学局及トラスト部非公式覚書
「露店商組合及び同支部の解散に算
する件」に基き経本第五三六號通
牒により組合解散の今日他の業者の如き
連絡機関がすくなく甚しき不便を感
じつゝあり

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

五、戰爭末期次第食糧の逼迫甚しく相當期間は甘藷蔓を粉末として主食に混入加工して配給したこともあつたが終戰後年と共に漸次質も量も向上して近時漸く食生活の安定を見るに至つたのである然しそれは未だ充分でないことは前述の通りであつて旅行者が旅館の食事をとつても家庭配給量に影響を来たさないと云ふ僅かな中とりが家庭食糧不足の緩和となり立

陸軍

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

食生活の安定を見るに至ったのである然しそれは未だ充分でないことは前述の通りであって旅行者が旅館の食事をとっても家庭配給量に影響を来たさないと云ふ僅かな巾とりが家庭食糧不足の緩和となり立ちうじて最後の生活を保持しておったのである多年の苦難から脱して一度この程度まで好轉し愈々益々向上を期待しておる國民に後退を強要する新制度は好意ある連合國の放出食糧に対する感謝と申譯を現はす

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

法規としては立派であるが逆戻りすることが如何に
困難であるかその實効をあげることは甚だあ
やぶましき限りである
然しながら現在おかれておる國民の立場を強
く認識せしめ常然の義務として法令順守
の指導と督勵に邁進することは勿論である

陸軍

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Note from Ministry of Pub Hlth & Welfare
15 June — to Govt —
Women Sanitary Regulations
to permit licence of Shell restaurants

if floor & tanks (washbasins) for water
1 ft or 2 tanks & plate to wash
dishes

training permits withdrawals with
instruction within 1 mo from date
of licence.

per
Min Hlth, H.Q. Public Health
4 Aug 49.

299 Ok'd by Health
Licences as of 31 July

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Subject: Surveillance of Hotel & Restaurant
From Food Section of Prefecture

Number of Hotel or Restaurants Permitted up to July 31. 1949

Coupon Restaurants	97.	
" Noodle Restaurant	276.	
Hotel	1,242	
Light Restaurants	1747.	Included 31 restaurant ~~stall~~
Tea Room	1049	
Total	4411.	

Number of Restaurants, Hotels and Tea Rooms ~~Shut~~ Closed on 31 July '49

Coupon Restaurants	12.	
Hotels	382.	} Majority will ~~be~~ obtain
Tea Rooms	3141	}
Total	3535.	light restaurant Licenses

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

許可書

一、七月三十一日まで に許可した飲食店の種類別許可件数

種類	件数
外食券食堂	九七
めん類外食券食堂	二七六
旅館	一、二四四
軽飲食店	一、七四六
喫茶店	一、〇四九
計	四、四一一

内容 三一

二、閉鎖した（廃業）飲食店数

種類	件数
外食券食堂	一二

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

6214 14
4411
1809

旅	三八二	
輿	三一四一	この内大部分は軍械庫に轉換する。
業		
店		
計	三五三五	

陸軍

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

LEGAL
E & L

a

SHIZUOKA PREFECTURAL GOVERNMENT

July 25, 1949.

SUBJECT : Report on restaurants, hotels, tea-houses, etc., licensed under the Art 3, Provisional Regulations for Drinking and Eating Service.

TO : Chief,
Shizuoka Civil Affairs Team.

The subject report is hereby submitted to you as follows.

1. No. of applications for the permission submitted.

2. No. of applications permitted.

3. No. of applications for which the permission is in reservation. (Applications submitted by those who have not yet granted the permission under the Foodstuff Sanitary Law).

Details are as follows:

I. Kamegawa

I. Kamegawa,
Director,
Shizuoka Liaison Office.

As of July 22.

Gun	Metal ticket restaurants		Metal ticket for noodle restaurants		Hotel		Light lunch house		Tea room		Total	
	Application	Authorized	Application	Authorized	Application	Authorized	Application	Authorized	Application	Authorized	Application	Authorized
KAMO-Gun	1	1	1	0	95	94	72	22	60	44	229	161
TAGATA "	1	0	5	4	133	114	75	59	66	53	280	230
ITO CITY	18	16	14	11	88	87	39	17	28	28	187	159
TAMI "	16	12	13	5	217	208	112	65	74	62	432	352
MISHIMA "	4	4	7	7	31	3	106	77	27	16	175	107
SUNTO Gun	1	-	1	1	33	30	19	0	17	14	71	45
NUMAZU CITY	1	1	9	9	38	30	126	10	30	29	204	79
FUJI GUN	1	1	7	5	23	19	59	42	13	7	103	74
YOSHIWARA CITY	1	1	0	0	15	14	39	31	8	7	63	53
FUJINOMIYA "	1	1	10	5	32	31	75	58	15	12	133	107
IHARA GUN	0	0	2	2	31	29	46	41	34	30	113	102
SHIMIZU CITY	2	2	24	17	45	36	226	83	83	57	380	195
ABE GUN	-	-	-	-	4	4	7	1	-	-	11	5
SHIZUOKA CITY	3	3	68	49	82	63	349	172	162	111	665	398
SHIDA GUN	-	-	14	14	49	45	62	61	82	82	207	202

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 45013

GUN	Metal ticket restaurants: Application	Metal ticket restaurants: Authorized	Metal ticket for noodle restaurants: Application	Metal ticket for noodle restaurants: Authorized	Hotel: Application	Hotel: Authorized	Light lunch house: Application	Light lunch house: Authorized	Tea room: Application	Tea room: Authorized	Total: Application	Total: Authorized
SHIMADA CITY	11	11	-	-	11	11	15	15	-	-	37	37
HAIBARA GUN	3	2	6	6	44	44	70	57	91	77	214	186
OHUCHI "	1	1	8	8	23	23	20	13	3	3	55	48
IWATA "	6	6	18	18	45	45	50	24	49	23	168	116
IWATA CITY	10	10	11	11	15	15	26	25	25	17	87	78
HAMANA GUN	3	3	3	3	58	54	89	80	28	23	181	163
INASA GUN	3	3	5	3	27	26	29	28	7	7	71	67
HAMAMATSU CITY	10	10	36	36	93	91	272	168	112	103	523	408
OGASA GUN	3	3	6	3	44	44	107	50	22	22	182	122
TOTAL	100	91	268	217	1,276	1,160	2,090	1,199	1,037	827	4,771	3,494

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

SHIZUOKA PREFECTURAL GOVERNMENT

July 18, 1949

SUBJECT : Report on restaurants, Hotels, Tea-houses, etc. licensed under Art. 3 or Eating & Drinking Services Regulation Law.

TO : Chief, Shizuoka Civil Affairs Team.

(As of July 15)

Gun	Metal ticket restaurants	Metal ticket for noodle restaurants	Hotel	Light lunch house	Tea room	Total	Date of licence
KAMO	1	-	94	22	44	161	July 6
TAGATA	32	22	409	211	171	845	do.
ITHARA	2	19	65	124	60	270	do.
OGASA	3	2	23	23	22	73	July 4
HAIBARA	1	6	44	66	77	194	do.
SHUCHI	1	8	23	9	3	44	do.
IWATA	16	29	60	44	41	190	do.
HAMANA INASA	16	42	169	273	140	640	July 6
SHIDA	11	14	56	76	82	239	do.
SUNTO	Applications not yet received, on account of delayed representation by the applicants.						
FUJI	3 cases of application filed are under investigation. They will be granted on June 17.						
ABE SHIZUOKA	3	46	64	138	90	341	July 15
Total	86	188	1007	986	730	2997	

S. Kameyama

S. Kameyama,
Director,
Shizuoka Liaison Office.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

SHIZUOKA PREFECTURAL GOVERNMENT

July 18, 1949

SUBJECT : Report on restaurants, Hotels, Tea-houses, etc. licensed under Art. 3 or Eating & Drinking Services Regulation Law.

TO : Chief, Shizuoka Civil Affairs Team.

(As of July 15)

Gun	Metal ticket restaurants	Metal ticket for noodle restaurants	Hotel	Light lunch house	Tea room	Total	Date of license
KAMO	1	-	94	22	44	161	July 6
TAGATA	32	22	409	211	171	845	do.
IHARA	2	19	65	124	60	270	do.
OGASA	3	2	23	23	22	73	July 4
HAIBARA	1	6	44	66	77	194	do.
SHUCHI	1	8	23	9	3	44	do.
IWATA	16	29	60	44	41	190	do.
HAMANA INASA)	16	42	169	273	140	640	July 6
SHIDA	11	14	56	76	82	239	do.
SUNTO	Applications not yet received, on account of delayed representation by the applicants.						
FUJI	3 cases of application filed are under investigation. They will be granted on June 17.						
ABE SHIZUOKA)	5	46	64	138	90	341	July 15
Total	86	188	1007	986	730	2997	

I. Kameyama

I. Kameyama
Director
Shizuoka Liaison Office

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

No. of Applications & Permits granted to Hotels, restaurants, etc. (as of 17 July)

飲食營業臨時規整法第三條による許可申請及許可した件数調

七月十七日現在

郡別	業種	外食券食堂 申請	外食券食堂 許可	外食券 申請	外食券 許可	旅館 申請	旅館 許可	軽飲食店 申請	軽飲食店 許可	喫茶店 申請	喫茶店 許可	計 申請	計 許可
賀茂郡	Kamo-gun	1 一	1 一	1 一	0 〇	95 九五	94 九四	72 七二	22 二二	60 六〇	44 四四	229 二二九	161 一六一
田方郡	Tagata-gun	39 三九	32 三二	38 三八	22 二二	469 四六九	409 四〇九	312 三一二	211 二一一	190 九〇	171 七一	1048 一〇四八	845 八四五
庵原郡	Ihara-gun	2 二	2 二	26 二六	19 一九	76 七六	65 六五	272 二七二	124 二四	88 八八	60 六〇	464 四六四	270 二七〇
安倍郡	Abe-gun	3 三	3 三	68 六八	46 四六	82 八二	64 六四	283 二八三	138 三八	139 三九	90 九〇	575 五七五	341 三四一
老太郡	Shita-gun	11 一一	11 一一	14 一四	14 一四	60 六〇	56 五六	77 七七	76 七六	82 八二	82 八二	244 二四四	239 二三九
小笠郡	Ogasa-gun	3 三	3 三	6 六	2 二	22 二三	23 二三	107 一〇七	23 二三	22 二二	22 二二	161 一六一	73 七三
周智郡	Shuchi-gun	1 一	1 一	8 八	8 八	23 二三	23 二三	20 二〇	9 九	3 三	3 三	55 五五	44 四四
榛原郡	Haibara-gun	3 三	1 一	6 六	6 六	44 四四	44 四四	70 七〇	66 六六	91 九一	77 七七	214 二一四	194 一九四
磐田郡	Iwata-gun	16 一六	16 一六	29 二九	29 二九	60 六〇	60 六〇	76 七六	44 四四	75 七五	41 四一	256 二五六	190 一九〇
浜名郡	Hamana-gun	16 一六	16 一六	44 四四	42 四二	178 一七八	169 一六九	390 三九〇	273 二七三	147 四七	140 一四〇	775 七七五	640 六四〇
引佐郡	Inasa-gun												
富士郡	Fuji-gun	3 三	3 三	17 一七	10 一〇	70 七〇	64 六四	123 一二三	131 一三一	36 三六	26 二六	299 二九九	234 二三四
Total 計		98 九八	89 八九	257 二五七	192 一九八	1129 一二九	1121 一二一	1822 一八二二	1117 一一七	1733 一七三三	1726 一七二六	1[illegible]0 一三二〇	1[illegible]2 一三二二

静岡縣

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Shuchi-gun	周智郡	1 一	1 一	8 八	8 八	23 二三	23 二三	20 二〇	9 九	3 三	3 三	55 五五	4 四
Haibara-gun	榛原郡	3 三	1 一	6 六	6 六	44 四四	44 四四	70 七〇	66 六六	91 九一	77 七七	214 二一四	194 九四
Iwata-gun	磐田郡	16 一六	16 一六	29 二九	29 二九	60 六〇	60 六〇	76 七六	44 四四	75 七五	41 四一	256 五六	190 九〇
Hamana-gun & Inasa-gun	引佐	16 一六	16 一六	44 四四	42 四二	178 七八	169 六九	390 三九〇	2703 七三	147 四七	140 四〇	775 七五	640 六四〇
	静岡縣												
Fuji-gun	富士郡	3 三	3 三	17 一七	10 一〇	70 七〇	64 六四	173 七三	131 三一	36 三六	26 二六	299 九九	234 二三四
Total 計		98 九八	89 八九	257 五七	192 九二	1129 一二九	1021 一〇二	1852 八五二	1117 一一七	933 九三三	756 七五六	4320 四三二〇	3231 三二三一

	No. of Applications	Permit granted	No. of Applications	Permit granted	No. of Appl.	Permit granted	No. of Appl.	Permit granted	No. of Appl.	Permit granted	No. of Appl.	Permit granted
	Meal ticket Restraunts		Noodle Shops		Hotels		Light Restraunts		Tea-houses		Total	
Total (as of 15 July)	86		188		1007		986		730		2997	
" (as of 17 July)	89		198		1071		1117		756		3231	

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

SHIZUOKA PREFECTURAL ECONOMY
INVESTIGATION BOARD.

July 15, 1949.

Subject : Licensing of restaurant business.

To : Commanding officer.
Shizuoka Civil Affairs Team.

In accordance with the instructions from Regional E.I.B, we have been maintaining a strict surveillance over licensing of restaurant business by the Prefectural Goverernment, so that they shall not give licenses to applicants who are not dully licensed under the below stated law.

a. Article 2 of Public Morals Law. (No. 122 of 1948.)

b. Article 21 of Food Sanitation law.
(No. 236 of 1948.)

c. Article 3 of the Hotel Business Law.
(No. 138 of 1948.)

d. In unusual cases, such as in the railway interlining places, or in the country where there are a few restaurants with few customers, an establishment as both meal-coupon restaurant and tea-room may be licensed. In no event, however, can an establishement licensed as light restaurant be also licensed as meal-coupon restaurant or tea-room.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

We requested the police forces throughout the Prefecture for their close co-operation in reporting immediately to the Prefectural Government whenever they find false, or improper applicant for restaurant business, so that licenses shall not be issued to them.

As to street-stalls, it is the opinion of Prefectural Government that in the light of the present economic situation, driving simultaneously street-stalls out of business may result in confusion.

However, they do not intend to be lenient to them in enforcing law and if street-keepers do not change their business facilities in accordance with the law within a month after they are notified, Government may suspend their business or make them engage in other kind of business.

Number of applicants for restaurant business and those who obtained the licenses are as follows.

(As of July 11, 1949. Investigated by Food Section of Prefectural Government.)

	Number of applicants	Those who obtained the licenses
Meal-coupon restaurant.	92.	83.
Noodle-meal-coupon restaurant.	172.	142.
Hotel.	1,072.	943.
Tea-room.	758.	640.
Light restaurant.	1,397.	848.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

	Number of applicant.	Those who obtained the license.
Total.	3,446.	2,656.

For K. Omura.

Director. Shizuoka Prefectural Economy Investigation Board.

S. Kamio

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 75013

Application and Permission under Article 3 of Restaurant Control Temporary Law as of 11 July 1949

GUN	Meal Ticket Restaurant		Noodle Ticket Restaurant		Hotel		Light Restaurant		Tea-Room		Total	
	Application	Permission	App.	Per.	App.	Per.	App.	Per.	App.	Per.	App.	Per.
KAMO	1	1	1	0	95	94	72	22	60	44	229	161
TAGATA	39	32	38	22	468	409	313	211	190	171	1048	845
IHARA	2	2	26	19	76	65	272	124	88	60	464	270
OGASA	3	3	6	2	23	23	107	23	22	22	161	73
HAIBARA	3	1	6	6	44	44	70	66	91	77	214	194
SHUCHI	1	1	8	8	23	23	20	9	3	3	55	44
IWATA	16	16	29	29	60	60	76	44	75	41	256	190
SEIEN (HAMANA) (INASA)	16	16	44	42	178	169	390	273	147	140	775	640
SHIDA	11	11	14	14	60	56	77	76	82	82	244	239
TOTAL	92	83	172	142	1027	943	1397	848	758	640	3446	2656

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

飲食營業臨時規整法第三條に依る許可申請及許可件數調

七月十一日現在

郡別	非食券 申請数	非食券 許可数	めん類 申請数	めん類 許可数	非食券 申請数	非食券 許可数	旅館 申請数	旅館 許可数	料飲食店 申請数	料飲食店 許可数	喫茶店 申請数	喫茶店 許可数	計 申請数	計 許可数
賀茂郡	一	一	一	一	一	一	九五	九四	七二	二二	六〇	四四	二二九	一六一
田方郡	三九	三二	三八	二二	四六八	四〇九	三一三	二一一	一九〇	一七一	一〇四八	八四五	一六一	八四五
庵原郡	二	二	二六	一九	七六	六五	二七二	一二四	八八	六〇	四六四	二七〇	二二	一六一
小笠郡	三	三	六	二	二三	二三	一〇七	二三	二二	二二	一六一	七三	一六一	七三
榛原郡	三	一	六	六	四四	四四	七〇	六六	九一	七七	二一四	一九四	二一四	一九四
周智郡	十五	十五	八	八	二三	二三	二〇	九	三	三	五五	四四	五五	四四
磐田郡	一六	一六	二九	二九	六〇	六〇	七六	四四	七五	四一	二五六	一九〇	二五六	一九〇
西遠 浜名郡 引佐郡	一六	一六	四四	四二	一七八	一六九	三九〇	二七三	一四七	一四〇	七七五	六四〇	七七五	六四〇
志太郡	一一	一一	一四	一四	六〇	五六	七七	七六	八二	八二	二四四	二三九	二四四	二三九
計	九二	八三	一七二	一四二	一〇二七	九四三	一三九七	八四八	七五八	六四〇	三四四六	二六五六	三四四六	二六五六

靜岡縣

Reported by Mr. Sato, Prof. Food Sect

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Shizuoka Shinbun

9 July 1949

No control in operation of Restaurants and Tea Shops again.

Police worried about control.

By the temporary regulations for restaurants, hotels, and tea-houses, 6,000 operators connected with the above business have entered into what is termed as "blank condition".

From 18 June the prefectural government have been accepting applications for operation however by 8 July not one permit has been granted. Consequently this means that hotels, tea-houses, and meal ticket restaurants are operating without permit and if the law is enforced all eating places will be closed and no hope for permit in future.

Actual condition in Shizuoka-shi is among 1,200 operators, number applied for permit (as of 7 July) is meal ticket restaurants 12, noodle shops 56, hotels 81, light restaurants 173, tea-houses 141 - total of 463 which is only 1/3 of the total. It is expected more applications will be submitted in future but since this new regulation is a very strict rule, and the operators are not very enthusiastic the final figure will settle around 900.

Difficulty lies with the miso and shoyu tickets and the operators are holding conference on how to operate (business plan) almost everyday but to date no decision has been made. Only few have confidence in successful operation.

Comments by police is as follows:

It seem restaurant owners, hotel keepers, etc are throwing up their hands on this new regulation. However, to put staple food on official distribution channel, this regulation must be enforced very strictly. From 7 July all operators are in "blank condition", and police is worrying its head off.

If the regulation is enforced strictly, all operators are violators, however, on account of travellers, it is very difficult to enforce this regulations on some places just because permit has not been granted yet.

Consequently, for the time being to leave it as it is with the condition that operators will control themselves and try to give permits as soon as possible.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Shizuoka Pref

Shizuoka Pref
ON 30 June 1949

旅館	1 [illegible] 0	Hotel 1680
[illegible]	[illegible]	Tea Room 4414
[illegible]	1 1 0	Coupon Restaurants 120
		Street Restaurants about 1,000 (without licenced)
[illegible]	1 0 0 0	Noodle Coupon Restaurant 250
	7214	Total 7464
	250	
	7464	

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Shizuoka Pref

Shizuoka Pref
ON 30 June 1949

[illegible]	1 [illegible] 0	Hotel	1680
[illegible]	[illegible]	Tea Room	4414
[illegible]	1 1 0	Coupon Restaurants	120
		Street Restaurants about 1,000 (without licenced)	
[illegible]	1000	Noodle Coupon Restaurant	250
	7214	Total	7464
	250		
	7464		